

Germany-Munich: Computer storage units

OJ S 246/2014 20/12/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bayerischer Rundfunk, Anstalt des öffentlichen Rechts

Postal address: Rundfunkplatz 1

Town: München

Postal code: 80335

Country: Germany

For the attention of: Vergabemanager

E-mail: ausschreibungen.zentraleinkauf@br.de

Telephone: +49 89590042429

Fax: +49 89590023469

Internet address(es):

Electronic access to information: www.vergabepattform-rundfunkanstalten.de

Electronic submission of tenders and requests to participate: www.vergabepattform-rundfunkanstalten.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Die Vergabeunterlagen können elektronisch herunter geladen werden.

Internetadresse s. unten

Country: Germany

Internet address: www.vergabepattform-rundfunkanstalten.de

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Medien

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Teilamortisationsleasing von zwei SAN-Storagesystemen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Lease

Main site or place of performance: Bayerischer Rundfunk Anstalt des öffentlichen Rechts, Rundfunkplatz 1, 80335 München, Deutschland.

NUTS code DE212 München, Kreisfreie Stadt, DE21H München, Landkreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Teilamortisationsleasing von zwei SAN-Storagesystemen.

II.1.6. CPV code(s)

30233100 Computer storage units, 30234000 Storage media

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Teilamortisationsleasing von zwei SAN-Storagesystemen

Der Bayerische Rundfunk (BR) beabsichtigt mit der vorliegenden Vergabemaßnahme die Ablösung von zwei IBM Speichersysteme DS8300.

Es ist geplant, die bestehenden Enterprise Storagesysteme abzulösen, ohne die Verfügbarkeit und soweit wie möglich die Performance zu reduzieren. Es wird eine Lösung erwartet, die möglichst viel der Mehrwerte einer Enterprise-Storage-Lösung abbildet, bei einer gleichzeitig preissensitiven Kostenstruktur einer Midrange-Speicherlösung.

Die Vergabemaßnahme beinhaltet folgende zu erbringende Leistungen:

- Erstellung eines System- und Installations-Konzepts unter enger Abstimmung mit dem BR;
- Bereitstellen zweier SAN-Speichersysteme mit allen notwendigen Lizenzen;
- Konfigurationen der SAN-Speichersysteme an die BR Erfordernisse laut Systemkonzept, unter Mitwirkung des BR („Training on the job“);
- Integration der SAN-Speichersysteme in die vorhandene IBM SAN Volume Controller-Umgebung SVC;
- Durchführen von umfangreichen Testszenarien;
- Datenmigration von den „Altsystemen“ auf die neuen Systeme, unter Mitwirkung des BR („Training on the job“);
- Schulung von ca. 4-6 Mitarbeiter am BR Standort FH in München;
- Erstellung einer System- und Anwenderdokumentation nach BR Vorgaben;
- Übergabe der Lösung und Abnahme durch den BR.

Verragslaufzeit: Der Vertrag beginnt voraussichtlich am 1.3.2015 und hat eine Laufzeit von 60 Monaten ab Übernahmeerklärung des zweiten SAN-Storagesystems.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 2.3.2015.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Mit dem Angebot sind vorzulegen:

- Ausgefüllter Kriterienkatalog SAN Storage_V8;
- Ausgefülltes Preisblatt;
- Unterschriebenes Unterschriftenblatt bei Angeboten, die nicht elektronisch abgegeben werden.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Mit dem Angebot sind vorzulegen:

- Unternehmensdarstellung (Name, Anschrift, Rechtsform, organisatorische Gliederung, Leistungsspektrum, Gründungsdatum, Niederlassungen) sowie die Angabe der Eintragung in ein Handelsregister, alternativ eine Angabe nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem der Bewerber ansässig ist. (Diese Darstellung darf maximal 4 DIN A4-Seiten umfassen.)
- Abgabe der unterschriebenen Eigenerklärung des Bewerbers zu den Eignungsvoraussetzungen (siehe Anlage „Eigenerklärung.pdf“).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Mit dem Angebot sind vorzulegen:

- Erklärung der Erfahrung als Leasinggeber von vergleichbaren und Projekten durch Darstellung von 3 Referenzen, welche nach Art und Umfang der Leistung mit dieser Ausschreibung vergleichbar sind (Näheres im Teil A der online bereit gestellten Vergabeunterlagen).
- Angabe zu den Bereichen des Auftrags, in welchen der Einsatz von Unterauftragsnehmern (Subunternehmer) vorgesehen ist (Formblatt ist den online zur Verfügung gestellten Vergabeunterlagen beigelegt).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

BR-2014-0036

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 27.1.2015
Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

28.1.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 31.3.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Place:

entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Der Auftraggeber macht wegen erhöhter Effizienz von der in § 12 EG Abs. 6 VOL/A vorgesehenen Möglichkeit Gebrauch, die kompletten Vergabeunterlagen frei, direkt und vollständig im Internet auf dem Portal www.vergabeplattform-rundfunkanstalten.de für alle Interessierten zur Verfügung zu stellen.

Anbieter, die bisher über keinen Zugang verfügen, können sich auf dieser Plattform kostenlos registrieren lassen.

Von einer Anforderung der Unterlagen über andere Kommunikationswege ist abzusehen.

Wenn jedoch ein Interessent/Bieter glaubhaft machen kann, keinen Zugang zu den elektronisch zur Verfügung gestellten Vergabeunterlagen zu haben, erhält er diese auf anderen Wegen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Nach § 107 Abs. 3 Satz 1 Ziff. 4 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkung (GWB) ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

17.12.2014